

Porównanie tłumaczeń I Królewska 13:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Następnie polecił swoim synom: Osiodłajcie mi osła. I osiodłali.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Następnie polecił synom: Osiodłajcie mi osła. A kiedy osiodłali,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Następnie powiedział do swoich synów: Osiodłajcie mi osła. I osiodłali.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Nadto rzekł do synów swoich, mówiąc: Osiodłajcie mi osła. I osiodłali.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekł do synów swoich: Osiodłajcie mi osła. Którzy gdy osiodłali
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Następnie rzekł do swoich synów: Osiodłajcie mi osła! Więc go osiodłali.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Następnie rzekł do swoich synów: Osiodłajcie mi osła. I osiodłali.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie powiedział do swoich synów: Osiodłajcie mi osła! Ci więc osiodłali.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zaraz potem polecił swoim synom: „Osiodłajcie mi osła”. Kiedy go osiodłali,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I polecił synom, mówiąc: - Osiodłajcie mi osła. I osiodłali.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem powiedział do swoich synów: Osiodłajcie mi osła! Więc osiodłali.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I odezwał się do swych synów, mówiąc: ”Osiodłajcie mi osła”. Osiodłali go więc.

¹⁾ <x>110 13:27</x> brak w G.